



DEPORTE
MOTOR

DOCUMENTAL
30 MIN.

VERSIONES

Álemán, árabe, español,
inglés: 01 x 30 min.

DERECHOS

Derechos universales
disponibles.  

NÚMERO DE PEDIDO

46 4896



La patria internacional del fútbol – Enseñar y aprender

“El fútbol es la única verdadera lengua internacional. Atraviesa fronteras, atrae y une a la gente”. Así lo ve Horst Kriete, también Bernd Storck y Michael Krüger. Estos tres entrenadores alemanes trabajan en el extranjero: Kriete en Sudáfrica, Storck en Hungría y Krüger en Sudán. De su trabajo, los fascina tratar con personas de otras culturas y que tienen una mentalidad diferente.

“Te hace más tolerante”, afirma Horst Kriete. Y agrega: “No solo se transmiten conocimientos, también aprendes”. Los entrenadores aprendieron, por ejemplo, la importancia de encontrar el tono adecuado en el trato con jugadores y funcionarios: “Hay que acercarse a ellos, hay que ganárselos. A veces es necesario ser duro, pero también debemos ser capaces de ignorar determinadas carencias”, explica. Porque así, afirma, se cuenta con trabajadores satisfechos y uno se siente bien en la comunidad.

Han aprendido a tomarse las cosas con más calma. Una frase que Horst Kriete ha oído con frecuencia en tantos años de trabajo en África es la siguiente: “You have the watch. But we have the time.” – “Tú tienes el reloj, pero nosotros tenemos el tiempo”. También han aprendido a no ver y juzgar todo desde la perspectiva de los países ricos europeos. Durante su estadía en África, han encontrado a menudo gente “que se siente mejor y disfruta más la vida que aquellos que vienen de países occidentales ricos”.

Los tres entrenadores están orgullosos de sus éxitos. Kriete formó a trabajadores que ahora ocupan posiciones clave en la asociación sudafricana de fútbol. Storck ha transformado el fútbol húngaro hasta tal punto que los jugadores regresan con gusto a la selección nacional. Y a Krüger, su club lo ha traído de vuelta más de una vez, aunque ya había dejado de ser entrenador.